廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8858

粗·幼·炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎采辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
緬街四二六號門牌
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU.4-9916
司理 吳照光 劉忠 啓

代引見西名醫
治愈疾病
辦事處
雲埠電話
MU 3-9710

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣齊備
肉類瓜菜
日日新鮮
精製燒臘
式式味美
僑胞賜顧
位位歡迎

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇七號
電話MU. 2-1078

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU5-5938

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮
經濟妥當
華友光顧
特別優待
保証滿意
本店有停車場在舖後便
司理人
佐治麥吾謹啟

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080

本社任設華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携帶行李 上落週妥
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 3-9552

本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
温日鑑 公證人

遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣
樓仔梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

長篇義俠小說 劍氣珠光

王度廬著

第六回

三騎追來點穴屈女俠
單身暫往揮劍振雄威

叁柒伍

他好了。我跟他交朋友。傷不能好。他死了。我好好把他葬埋。至於我的徒弟熊虎陶宏。他縱有什麼不好。請李兄給我留個面子。不要跟他十分計較了！」李慕白點頭說：「我這就走。半個月之後咱們再見面。楊豹在這裏我完全託付給你了！」說畢。他提着寶劍。向馮茂拱了拱手。然後就走出屋去。才一出屋門。就見院中立着三個人。正在等候他。藉月光一看。原來正是靜玄禪師和法普。法廣。手中倒都沒拿着兵刃。李慕白就說：「我剛已把話對你們說明白了。半年之後。我將點穴圖全份送至你們江心寺中。你們還有什麼不依？」靜玄此時的態度。卻較前和緩了。他說：「李慕白。你不可太自負了。你的武藝確實不錯。我們師徒都是很佩服你。只是我告訴你。我這幾次與你交手。實在看在江南鶴之情面。沒有用毒辣的手段對付你。要不然。此時你早已喪了命！」靜玄禪師說到末後幾句話時。態度又十分忿忿。李慕白卻只是微微冷笑。靜玄又說：「你別不信。前幾日我在任縣葬埋了陳鳳鈞，有幾位朋友。就主張叫我到南宮縣你的家中。去找你報仇。但是我出家人。慈善爲懷，沒肯那樣去作！」李慕白冷笑說：「靜玄禪師。你這說話錯了。你的點穴圖。全都在我身畔。與別人何干？與我家中又何干？剛才我已對你們說過。你們若仍然不服氣。隨時可以找我。若因我而遷怒於別人。傷害了別人。只要被我知道了，那時我的手下可也不再對你們留情了！」這時。金刀馮茂又過來解勸。靜玄忿忿地用目怒視着李慕白。就點頭說：「好。你既然這樣頑強。那麼你以後就要小心着吧！」當下靜玄率領兩個徒弟。往前院走去。這裏馮茂又勸李慕白息怒。他就同着李慕白往前院走去，此時前院十分寂靜。沒有一個再來攔擋李慕白。馮茂就叫了兩個僕人。把莊門開開。送李慕白出了莊門。李慕白就向馮茂拱了拱手。並把楊小太歲獲傷之事。向他懇切地託付了一遍。馮茂慷慨應允。當下李慕白就轉身走去。此時大道之上。仍舖滿着月光。但寒風卻更緊

KID KONG SILK CO.
國光絲髮公司
[illegible] PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929

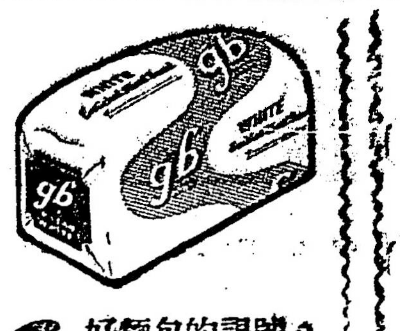
專辦大宗
中國綢緞男女衣
裳顧繡及水松名
貴宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

精造
各款小衫褲仔醫
院旅館用衣褲仔
女衫廚衣窗簾圍
身裙布茶巾旅店
床佈枕袋毛巾毡
碼大量買啟

加拿大 廣濟堂中西藥行 雲高華
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-5613
VANCOUVER 4. B. C

◎林仕宜 專醫 跌打外科 （發明神效）

癢必止藥水，每罇一元，此水善能治一切擦病，癬，癩，鹹粒，水濕，腳趾罅痕癢，尤為特效，一經施用，快過打針也，照常用精製造丸散，快捷妥當，如蒙光顧，特別歡迎
司理仕宜啓



好麵包的記號。新華麗紙料。包裝最好的麵包。在你們寫食店日日有新鮮的送到
振那露麵包有限公司

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

雲埠
片打西菜館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839

精製 麵食點心 美味西菜
歡迎 僑界士女 移玉光顧

HOTEL SUN AH
雲高華埠
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍涼爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 鄭法明 朱旺 啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

Lux Theatre
樂斯戲院

即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

◎重新廣告

本旅館新人接手，營業大加改良煥然一新房舍通爽有暖爐床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當來往便利僑胞光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館 司理 盧福勝 黃國連

加拿大 金利源興記 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA. 9743

船來
國產藥材
麗參北茸
開胃樽欖
青酸梅子
甜仁面醬
桂林馬蹄
南雄牛薑

◁新電話▷
MU. 5-9743

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙

專售及修理各種家庭電具各國名廠影相機錄音機與傳眞機

★最新辦到長壽唱片

—美聲公司出品— 每張四元半
恨不相逢未嫁時—芳艷芬 天涯 梅欣 崔妙芝 盧筱萍 莫金城 鄧玉霞 （四張）
鳳嬌投水—鍾雲山 吳君麗 梁金國 盧麗卿 小甘羅 （三張）
斷腸碑—鍾雲山 洗劍麗 梁金國 紅綾女 羅新鳳 源妙貞 （三張）

—幸運公司出品— 每張四元
一年一度燕歸來—任劍輝 芳艷芬 （合一張）
李師師—洗劍麗
新白金龍—張瑛 梅欣 吳君麗 麥秋儂 新靚少鳳 （三張）
鴛鴦淚—天涯 崔妙芝 何文煥 李香琴 張醒非 小甘羅 （三張）
碧海狂僧—金凡 梅欣 崔妙芝 盧筱萍 小甘羅 源妙貞 （四張）

音樂片— 每張四元
㊀六國封相 （全套一張）
㊁大開門 天姬送子 八仙賀壽 雁落平沙 （合一張）

排子音樂— 每張四元半
朦朧 俺六國 班竹馬 雁落平沙
困谷口 陰告 銀台上 （合一張）

學習英語唱片— 每套兩張共九元九五

◆外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全◆

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813

長壽及普通唱片包羅萬有 目錄印備函索即奉 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD.
223 KEEFER ST. VANCOUVER B.C. PHONE MU. 3-1757

中秋節送禮佳品

本廠出產各款臘味經加政府農部派員長駐廠內監製保證品質優良十足衛生為送禮之無尚佳品隨時寄往省外國外保無困難如蒙僑胞賜顧本廠及各代理可能義務代寄到

雲埠代理處：
廣萬生 元豐
庚利 元發
金利源 泰興
廣和源 利僑
中和行 國信
域多利埠： 輔行
茂利
參美
福安棧

各款臘味：
白油腸
鴨肝腸
五花肉
金銀潤
大原鴨
鴨下庄
跛鴨片
原肉餅
牛肉乾

無名濕毒 蟲咬即用 奇氏止癢膏 大盅二元 細盅一元
四時感冒胸背 肚痛頭痛奏効 奇氏神仙油 每罇一元

★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司，片打東街一五四號僑豐益書店，跑路街中和行，高街四三三號長春公司，
★域埠非士括街五四四號萬育堂，皇家街一六二〇號酒生源，

堅利公司決定于九月十九日下午十二点半起至五点止舉行義遊雞尾酒會，屆時敬請各界踴躍助慶，同日向六十五歲以上之男女僑胞贈給奇氏止癢膏或神仙油一樽，
THE KINLEY CO. 堅利公司總代理
3289 Main St., VANCOUVER, B.C.
新電話 TR. 2-2810